



Can Bech

BUTLLETÍ D'INFORMACIÓ MUNICIPAL

NÚMERO 29

PALAFRUGELL · QUARTA ÈPOCA · DESEMBRE 2012 / GENER 2013

EXEMPLAR GRATUIT

NOVES DEPENDÈNCIES DE L'ÀREA DE BENESTAR SOCIAL I CIUTADANIA
PRESSUPOST MUNICIPAL 2013
MESA DE SALUT JOVE
"ELS PASTORETS", 120 ANYS DE REPRESENTACIONS
LES ACTIVITATS DEL NADAL



GRUES mic
ASSISTÈNCIA

CARCENTER

C/ Suro, 2 • Pol. Ind. Brugueras
Apt. comerç 114 • 17200 PALAFRUGELL (Girona)
info@gruesmic.com • www.gruesmic.com
Assistència: 972 306 262 • Oficines: 972 301 854 • Fax: 972 308 164



GAES
Centres Auditius
ORTOPÈDIA



TRES EDATS

www.tresedats.es
972 308 014



*Estas Novidades regala confort
Nuestro Natal, preséntelos con confort*

Scholl



CAN MONTES
centre de jardineria palafrugell, s.l.



- CONSTRUCCIÓ I MANTENIMENT DE JARDINERIA
- VENDA DE PLANTES
- COMPLEMENTES I MATERIALS DE JARDINERIA

Carretera Vella de Calella - Barr. de Santa Margarida, 3
17200 PALAFRUGELL (Girona) - Tel. 972 61 04 42 - Fax 972 61 04 42
www.jardineriapalafrugell.com

Enllumenats Costa Brava S.L.

Servei de Manteniment de l'ENLLUMENAT PÚBLIC
Noves instal·lacions www.enllumenats.com

PALAFRUGELL
c/GAS, 7B  palafrugell@enllumenats.com
 972.61.22.63  972.61.22.64

SANT FELIU de GUÍXOLS
c/Enric Heriz, 32  santfeliu@enllumenats.com
 972.32.71.28  972.32.71.29

CASTELL-PLATJA D'ARO
c/Casino, 12  platjadaro@enllumenats.com
 972.81.69.71  972.81.69.72

L'ESCALA
Polígon Industrial  escala@enllumenats.com

Manteniment de les instal·lacions de l'enllumenat públic de:
PALAFRUGELL-BEGUR-TORRENT-TORROELLA i L'ESTARTIT
SANT FELIU de GUÍXOLS-CASSÀ de la SELVA
CASTELL PLATJA D'ARO
MAÇANET de la SELVA i L'ESCALA

editorial

BUTLLETÍ MUNICIPAL
CAN BECH

EDITA



CONSELL EDITORIAL

Juli Fernández
Laura Galiana
Albert Gómez
Eduard Guerra
Begonya Montalbán
Núria Rivas
Xavier Rocas
Sergi Sabrià

CONSELL DE REDACCIÓ

Maribel Aguilar
Núria Aupi
Alex Cebollero
Josep Espadale
Silvia Esteve
Narcís Ferrer
Lidia González
Josep Massa
Narcís Mir
Isabel Pernal
Rut Palomeque
Gerard Prohías
Jordi Ramisa
Joan Roca
Núria Roig
M. Concepció Sauri
Gustau Tapias
Jordi Turon
Núria Viñas

PORTADA:

120 anys de representacions d'El
Pastorets a Palafrugell
Fotografies: Arxiu
Disseny: Gràfiques Agustí

CONTRAPORTADA:

Pista de gel
Disseny cartell: Gràfic Art Studio

FOTOGRAFIES

Ajuntament de Palafrugell
Paco Dalmau
Col·lecció Catí Píera
Arxiu Municipal

DISSENY

Glam Comunicació

IMPRESSIÓ I MAQUETACIÓ

Gràfiques Agustí- Palafrugell

2.000 exemplars de difusió gratuïta

Dipòsit legal: GI 199-2004

REDACCIÓ

Institut de Mitjans de Comunicació
Pública de Palafrugell
Botines, 26, 2n
17200 Palafrugell
Tel. 972 611172
Fax 972 306228
A/e: canbech@palafrugell.cat
www.comunicaciopalafrugell.cat

AMB EL SUPORT DE



Diputació
de Girona

Nadal a Palafrugell

La nostra vila es prepara per a la campanya de Nadal amb un gran ventall d'activitats. Actes tradicionals i populars arreu del nostre entorn, ens acompanyaran durant aquests dies: la Pista de Gel, els tallers del Museu del Suro, les activitats de l'Espai Jove i de la Biblioteca, Els Pastorets, la Quina, el Pinxo d'aigua, la Festa de Cap d'Any i la sortida del primer sol de l'any al Far de Sant Sebastià i la Cavalcada de Reis, etc. Un conglomerat d'activitats que donen valor afegit al nostre municipi, que creen marca, i que fan de Palafrugell el lloc ideal on poder compartir les estones d'oci en família.

L'exemplar que teniu a les mans és una edició ampliada respecte els números habituals, amb algunes pàgines més per poder encabir totes les notícies que us volíem fer arribar a través d'aquest Can Bech. En part, ve motivat perquè hem volgut dedicar el reportatge a un especial del "Nadal a Palafrugell" sense renunciar a la informació que habitualment forma part de la revista.

A partir del 30 de novembre, els carrers comercials s'il·luminen amb garlandes de Nadal, continuant amb la segona fase de renovació d'enllumenat.

L'encesa ha anat acompanyada d'escudella per a tothom, repetint l'èxitós format de l'any passat. La complicada situació econòmica del sector comercial ha servit per esperonar-los encara més, de manera

que han organitzat un munt d'activitats gratuïtes que completaran el ventall de possibilitats lúdiques (el FirantNadal, Flashmob pels carrers de la Vila, Karaoke, Tastets al carrer, Passejades amb poni, animació infantil, música en viu amb Neus Mar Grup, el caga tió, Ball dels Elfs i xocolatada, etc.). Us recomanem doncs, que consulteu l'agenda d'actes i que no us perdeu res del que Palafrugell us ofereix.

Tot plegat, no obstant, no ens pot deixar passar per alt que estem vivint uns moments molt complicats, en els que hi ha moltes famílies que ho estan passant malament. Però malgrat les dificultats, també val la pena destacar la part positiva. La societat palafrugellenca no és una societat que es mostri impassible davant els problemes, sinó que és una comunitat on, sovint, afloren valors molt positius, com el cooperativisme o la solidaritat. Bona mostra d'això són el Gran Recapte d'Aliments i la col·laboració desinteressada que té el Centre de Distribució d'Aliments, tant per part de les entitats com de persones a títol individual. Tot això sense oblidar, tampoc, els actes que s'organitzen per a la Marató de TV3 (Cantada d'Havaneres, patina per a la Marató, Fireta Solidària, la Cercavila de Birres Braves...). Uns exemples i uns valors que ara són més necessaris que mai, i que durant els propers dies haurien de ser els autèntics protagonistes.

Horari de l'Oficina d'Atenció Ciutadana (OAC)

de dilluns a divendres de 8.30 a 13.30h
dimarts i dijous de 8.30 a 18.00h
dissabtes de 9.00 a 13.00h

Ens trobareu a l'Avinguda de Josep Pla, núm. 9 (Edifici Can Bech)



Podeu consultar tota l'actualitat municipal, actualitzada, aplicant el vostre dispositiu mòbil sobre el codi QR del web de l'Ajuntament.

Les noves dependències de l'Àrea de Benestar Social i Ciutadania

Després de més de 25 anys situada al carrer del Progrés núm. 7, l'Àrea de Benestar Social i Ciutadania de l'Ajuntament de Palafrugell ha canviat d'ubicació a l'avinguda de Josep Pla núm. 3, a l'antic Centre de Dia i Ambulatori



L'antic Ambulatori, que després es va reformar per convertir-se en Centre de Dia de Gent Gran, ha tornat a ser rehabilitat per adaptar-lo a les necessitats d'atenció social de les persones de Palafrugell.

Amb aquesta reforma, s'han ampliat els espais d'atenció als vilatans i vilatanes que, en un moment o altre de la seva vida, han de menester els serveis socials del nostre municipi. Així, la planta baixa s'ha dividit en despatxos d'atenció personalitzada i també s'hi ha ubicat la recepció i l'arxiu. En el primer pis, s'hi ha situat la zona de treball i els despatxos de la direcció tècnica i política de l'àrea.

Aquest espai cobra tot el seu sentit amb el que s'hi fa, és a dir, amb el treball dels i de les professionals i amb les persones que utilitzen els diferents serveis.

L'Àrea de Benestar Social i Ciutadania

Diu la Llei de Serveis Socials que els ajuntaments de més de 20.000 habitants tenen l'obligació, entre d'altres, de crear i gestionar els serveis socials necessaris per atendre les necessitats del seu municipi.

Les necessitats socials són diverses i, per tal de donar-los resposta, al llarg dels anys s'han anat creant projectes i serveis, i organitzant-los per atendre aquestes necessitats de manera eficient.



Àrea Benestar Social i Ciutadania		
Serveis Socials Bàsics	Atenció a:	Serveis, equips i projectes:
	Gent Gran Persones amb dependència Dones i infants víctimes de violència Infants en situació de risc social Persones amb necessitats socials bàsiques Persones amb malalties i discapacitats Persones amb addiccions	- Equip d'Atenció Social Prebina - Servei d'Assessorament Fisioterapèutic Consell Comarcal - Servei d'Atenció Comunitària - Servei Local de Teleassistència - Servei de Menjars a Domicili - Servei de Menjador Social - Habitatges Dotacionals per a Gent Gran - Centre Obert Municipal - Teleassistència Mòbil per a víctimes de violència - Tallers de memòria per a Gent Gran - Projecte d'Atenció a Adolescents en situació de risc social - Projecte d'intervenció als centres educatius
	Ytreball comunitari:	- Palafrugell Acull (Servei d'Acol·lida Municipal) - Centre de Mediació i convivència - Convenis de col·laboració amb entitats socials (VIMAR, Càrter, El Trampolí, AFRITAM, MIFAS, Associació Gironina de Sords, GRMC)
Polítiques d'Igualtat	Espai Dona	- Prestació del SIAD (Servei d'Informació i Atenció a les Dones) - Pla Local d'Igualtat d'Oportunitats - Tallers i activitats de foment i creació de xarxes
Sanitat	Convenis	- Associació Suport a la Dona
	Convenis i aportacions a entitats	- Associació Catalana de Fibromiàlgia - Oncoliga - Associació Espanyola Contra el Càncer

Palafrugell Acull. El Servei Municipal d'Acol·lida

Des del passat mes d'octubre, el Servei Municipal d'Acol·lida torna a estar en funcionament després d'uns mesos d'aturada. El servei atén els dimarts al matí des de l'Oficina d'Atenció al Ciutadà, i ofereix sessions d'acollida i coneixement de l'entorn, de manera trimestral.

Els canvis, però, vénen donats pel material creat i editat conjuntament amb el Pla de Barris i que dona suport a la tasca d'atenció del Servei d'Acol·lida. La reedició de la Guia d'Acol·lida ha permès fer una revisió i actualització dels continguts, adaptant-la a una realitat que és canviant i molt dinàmica. La Guia és entregada i explicada per l'agent d'acollida durant les entrevistes individuals al servei.

Per últim, s'ha donat un pas més en la concepció de l'arribada de persones al municipi amb l'edició d'un DVD d'acollida, on són les pròpies persones nouvingudes que donen d'una banda la informació

bàsica i necessària per ubicar-se i entendre el funcionament de Palafrugell, les administracions i la societat i, d'altra banda, la seva pròpia experiència aquí.

Aquest DVD, que serà distribuït des del Servei Municipal d'Acol·lida, estarà disponible a al web municipal i vol ser un recurs útil per a tots els agents d'acollida municipal (entitats i associacions, centres escolars, etc.).



Mesa de Salut Jove de Palafrugell

El 8 de maig de 2012 es va constituir la Mesa de Salut Jove amb l'objectiu de fomentar la cooperació entre totes les organitzacions que duen a terme tasques de promoció de la salut al municipi -entre els joves de 14 a 29 anys- i facilitar, així, la coordinació de les actuacions i la posada en pràctica de projectes comuns. A més, procura que no es dupliquin accions provinents de diferents serveis o programes, ja siguin institucionals o per part d'entitats, i per gestionar els recursos d'una manera més racionalitzada.

El Plenari està format per un total de 36 persones que representen a entitats cíviques i socials, centres d'ensenyament, AMPA, institucions, fundacions, àrees municipals, representats dels grups polítics, etc. Durant el primer Plenari, celebrat el 22 de maig, es va acordar que el tema que es treballaria aquest curs escolar seria l'alimentació i es varen crear 2 comissions: una de Mètode de treball i una d'Alimentació.

La Comissió de Mètode de treball -que pretén la implicació dels joves en els polítiques alimentàries- ha realitzat una jornada de treball amb joves del municipi el dia 20 de novembre per copsar els seus interessos o preocupacions en relació a la salut i recollir propostes de millora en el treball preventiu amb joves. El resultat d'aquesta jornada i del treball de la Comissió han de servir perquè la Mesa de Salut i els seus integrants puguin treballar amb els joves i no només per als joves.

Més informació: www.cangenis.cat i a Facebook: [apalafrugellparlemde](https://www.facebook.com/apalafrugellparlemde)

Menges o t'alimentes? - Parlem d'alimentació

La Mesa de Salut Jove ha iniciat una campanya dirigida als joves sobre la importància d'alimentar-se de manera adequada i aprendre a preparar àpats ràpids, bons i saludables.

Aquesta campanya s'inicia amb l'arribada del Bus Alícia, a la plaça del Camp d'en Prats, i continuarà amb altres activitats fins al mes d'abril (tallers, cine fòrum, concurs de fotografia...)

El Bus Alícia és un projecte itinerant de l'Obra Social de CatalunyaCaixa, en col·laboració amb la Fundació Alícia (**alimentació i ciència**). Es tracta d'un espai expositiu de 50 m² i aula de cuina que es dedica a la divulgació. Del 18 al 22 de desembre oferirà diferents activitats i tallers per al públic en general. El Bus restarà obert per a visites a l'exposició amb cita prèvia, de 10.30 a 14.00 h i de 15.00 a 19.30 h. I s'oferiran visites guiades per a una comprensió més profunda dels continguts.

Les activitats que organitza el Bus seran:

- **Tallers** (*Carreguem piles amb l'esmorzar - Carreguem piles amb el berenar*) i visites guiades per als centres d'ensenyament, AMPA i per a aquells col·lectius que ho sol·licitin.

Preu per a associacions: 3€/persona

- **Tallers per al públic en general** (durada entre 45 i 60 minuts):

- **Taller familiar**; 22 de desembre, 11h.

Preu: 3€ nens/es i estudiants, 5€ adults

- **Taller per a joves *Tinc gana i no tinc temps***;

22 de desembre, 17h. Cuina de supervivència per a alumnes de 2n de Batxillerat i universitaris.

Preu: 3€

- **Taller per a estudiants de cuina *Ciència i cuina***; 20 de desembre.

Més informació i reserves: Can Genís i al telèfon 902 109 350



Peixos
Torrent

BOTIGA PALAFRUGELL
C/ Ample, 140
Tel. 972 30 19 23

MERCAT PALAFRUGELL
Tel. 670 78 20 74

Peixos
Torrent

PELLET GIRONA



servei oficial EDILKAMIN

QUANT GASTA PER ESCALFAR CASA SEVA?
ESTALVI FINS A UN 60% EN CALEFACCIÓ

Descobreixi la calefacció de pellet (biomassa)
es sorprendrà de la seva eficiència i un
espectacular estalvi

PALAFRUGELL - BRUGUEROL, 35 - TEL 972307086
www.pelletgirona.com sat@pelletgirona.com

**VOLS TOCAR
LA GRALLA?**



A Palafrugell hi ha un grup de grallers
joves que assaja cada dilluns.
Si vols afegir-t'hi, només has de venir a
Can Genís i dir-nos-ho!
Podràs tocar a cercaviles i acompanyar
gegants!
Si no tens gralla, vine a informar-te
de com pots aconseguir-ne una!

+info www.cangenis.cat



òmnibus
Corredoria d'Assegurances

**Assegurances per a particulars,
empreses i administracions públiques**

Mestre Sagrera, 43-47 - 17200 Palafrugell
Tel. 972 30 67 09 - Fax 972 30 67 10
lluis.carreras@omnibusbcn.com - www.omnibusbcn.com

Indústries i comerços de 1856 a 1953, al web

Ja es pot consultar al web municipal quins han estat els comerços i les indústries de Palafrugell de 1856 a 1953. A la secció Arxiu Municipal, en l'apartat Documentació de l'Ajuntament, trobem les relacions de les fàbriques, les botigues, els professionals i els establiments que han pagat les corresponents contribucions. Hi trobem les dades dels titulars, la ubicació i informació complementària com, per exemple, el número de taules de les fàbriques de suro o els cèntims que val una tassa de cafè. A partir d'aquests documents, és possible conèixer l'antiguitat dels negocis palafrugellencs i els oficis i establiments de cada època.

La digitalització s'ha portat a terme a l'Arxiu Municipal i la incorporació al web l'ha realitzat el departament d'Administració electrònica.



Es publica el “Dietari de Joaquim Fina (1842-1878)”

El 14 de desembre a les 7 de la tarda, a la Biblioteca, es presenta *el Dietari de Joaquim Fina (1842-1878)* dins la col·lecció *Scripta*, editada per Publicacions de l'Abadia de Montserrat, amb subvenció del Ministerio de Ciencia e Innovación del Govern espanyol.

Un grup d'investigació format per professors de la Universitat de Barcelona i la Universitat Autònoma de Barcelona han seleccionat el dietari de Joaquim Fina, conservat al fons Fina Rocas a l'Arxiu Municipal, per publicar-lo en aquesta col·lecció. L'investigador Jordi Curbet ha realitzat la transcripció del llibre de memòries de l'hisendat palafrugellenc, on es recullen observacions meteorològiques, fets quotidians, incidències de caça i pesca i de l'exercici de càrrecs municipals, amb un estil vivaç i un lèxic de gran interès dialectal. Una selecció del dietari s'havia publicat a *Notes i dietaris de la família Fina* (1998).



Els noms dels carrers de Palafrugell

Personatges populars

Alguns dels personatges més populars que han passejat pels carrers del municipi també tenen un lloc al nomenclàtor. A Calella trobem el carrer de Calau, sobrenom de Nicolau Ferrer i Simón, pescador que va aparèixer, al cap de dos mesos, després de ser donat per mort en un temporal; el carrer de Pepet Gilet, pescador i membre d'un dels mítics tercets de cantaires calellencs; i el carrer de Primitiu Guri, mariner que va protagonitzar un rescat en què ell va perdre la vida el 29 d'agost de 1923. A Tamariu hi ha el carrer d'en Gotes, Emili Gotes Curet, recordat com un home valent que ajudava a tothom, conegut com "l'alcalde d'Aigua Xelida"; el carrer de Pere Patxei, Pere Esteva i Dalmau, que regentava la taverna anomenada cal Patxei i era un dels personatges més populars i carismàtics de Tamariu; el carrer de l'Àvia Catalana, nom donat també a una roca de la costa que recorda el perfil de l'àvia tamariuenca Catalina Abrich i Gelpí, de can Català, que a finals del segle XIX ajudava els pescadors a pujar les xarxes quan arribaven de pescar. I a la vila, la plaça de José Barba Ramos "Pepe", manobre de professió, a qui l'associació de veïns ha volgut reconèixer la labor de molts anys en la neteja i el manteniment de la plaça que avui porta el seu nom, situada al barri de la Punxa.

Intervencions de reforma de carrers a Calella

El servei municipal de manteniment de la via pública de l'Ajuntament ha començat un període llarg de treballs en intervencions de reforma de trams de vorera i de reparació de deformitats del paviment d'aglomerat dels diferents carrers de Calella de Palafrugell.

El mal estat de les voreres i del ferm d'alguns trams de carrer, degut a l'acció del temps i a les arrels dels arbres, incidia de forma negativa en la conducció i en el trànsit de vianants. Les intervencions realitzades eren del tot necessàries i s'han efectuat al carrer de la Costa Verda, on s'han reparat voreres, i al carrer de la Miranda on, a més, s'ha reparat el ferm asfàltic.

Aquest tipus de treballs de manteniment estan previstos que es continuïn a l'avinguda de Baldomer Gili i, a més, s'han aprofitat aquestes feines per a la localització i inventariat de la xarxa de clavegueram municipal.



Millora la vorera i paviment d'asfalt al carrer de la Miranda

Nou contracte de manteniment d'instal·lacions de les dependències municipals

L'Ajuntament és titular de 56 edificis i com a tal, responsable de la seva conservació. Per tal d'afrontar el manteniment de les instal·lacions d'aquestes dependències i també de les dels espais exteriors (fonts, dutxes de les platges, etc), es disposa en plantilla d'un instal·lador especialista. No obstant, el volum de reparacions és tan elevat que sovint s'ha d'acudir als serveis externs d'empreses instal·ladores per poder donar resposta a tots els treballs de manteniment requerits.

Amb l'ànim de racionalitzar aquesta despesa, l'Ajuntament es va plantejar la necessitat de disposar d'un contracte específic per al manteniment preventiu de les climatitzacions dels edificis municipals i per al manteniment correctiu de les instal·lacions de llum, aigua, gas, telefonia, sanejament i comunicacions. Això suposarà gaudir d'uns descomptes sobre la mà d'obra i els materials consumits i d'una major eficàcia en la resolució de les reparacions.

La Junta de Govern Local de 26 de juliol de 2012 va aprovar la licitació oberta d'aquest contracte de serveis i finalment, i una vegada presentades les ofertes, el 4 d'octubre, va ésser adjudicat a l'empresa instal·ladora Airterm 2022 SL, amb un cost anual global de 14.000€.

La Garoinada 2013 tindrà lloc del proper 18 de gener fins al 17 de març

Sis establiments prendran part a la campanya gastronòmica La Garoinada, que tindrà lloc del 18 de gener al 17 de març: La Casona, La Xicra, Xadó (de Palafrugell), Hostal La Llagosta, Hotel Llafranch i l'Hotel Llevant, (de Llafranc). El menú oferirà l'entrant de garoines, de segon, arròs a la cassola o bé un plat alternatiu diferent en cada restaurant, unes postres de crema i un soldat. El preu del menú estarà entre els 30€ i 40€, depenent del restaurant.



La fase de participació del Pla ha rebut 2.122 aportacions

El dia 15 de novembre es va tancar la fase de participació ciutadana del Pla de Desenvolupament Econòmic i Cohesió Social. S'han rebut un total de 2.122 aportacions. El 63% de les aportacions s'han fet en les reunions presencials, on han assistit un total de 299 persones

En el darrer número de Can Bech es va tractar en profunditat el Pla Estratègic de Desenvolupament Econòmic i de Cohesió Social. En el reportatge fèiem un recorregut pels diferents moments del Pla i en particular de la fase de participació ciutadana.

Quan surti aquest Can Bech, la fase de participació ciutadana ja estarà tancada i mitjançant els diferents canals de participació s'han fet més de 2.000

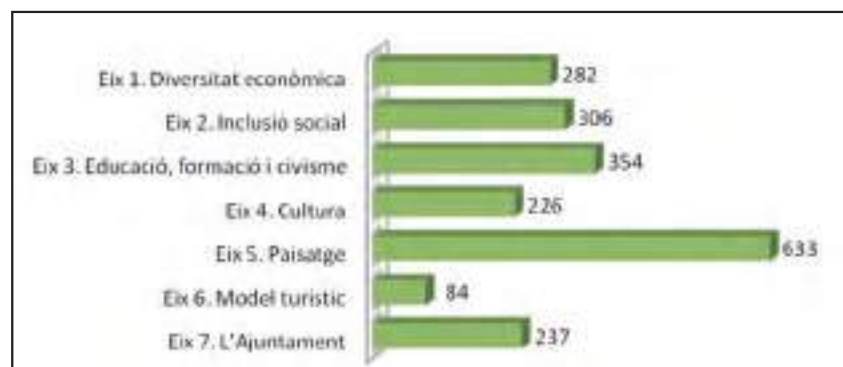
aportacions. Des d'escolars de 10 anys fins a persones de més de 80 anys. Aquest ampli ventall de persones han pogut manifestar quin és el Palafrugell que volen i, perquè no dir-ho, el Palafrugell que no els hi agrada.

A continuació hi trobareu la informació corresponent a la participació ciutadana i també on podeu fer-hi consultes sobre el que s'ha tractat.

Els eixos del Pla



Total de propostes rebudes per eix:



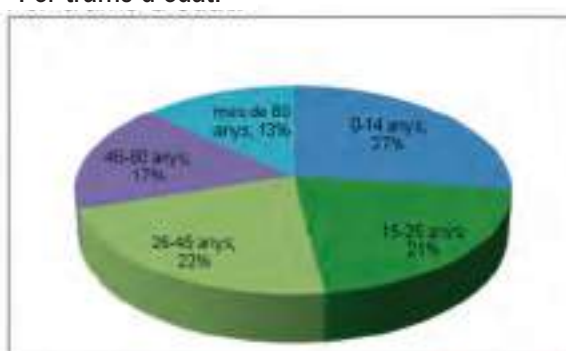
Per col·lectiu:



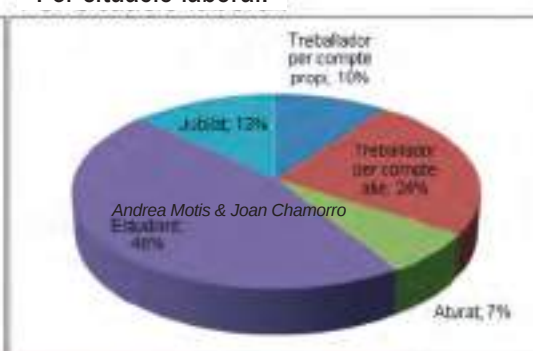
Per nucli urbà de procedència:



Per trams d'edat:



Per situació laboral:



Canals de participació

La ciutadania ha fet les seves aportacions per diferents canals:

- ✓ A través de les reunions participatives al llarg dels mesos de setembre, octubre i novembre:
 - 2 reunions amb els treballadors i treballadores de l'Ajuntament
 - 1 reunió amb entitats i associacions
 - 1 reunió amb els consells de gestió i participació de districte
 - 1 reunió oberta a tota la ciutadania
 - 4 tallers als centres de Primària
- ✓ A través del web <http://participa.palafrugell.cat>
- ✓ A través de facebook.com/participa.palafrugell
- ✓ A través d'urnes instal·lades en els següents espais del municipi, des del 13 de setembre fins al 30 d'octubre:

• Biblioteca Municipal	• Instituts i centres de Secundària	• Plaça Nova
• Centre Municipal d'Educació	• Mercat municipal	• Teatre Municipal
• Esplai de l'Associació Gent Gran	• Oficina d'Atenció Ciutadana	
• Centre Fraternal	• Piscina Municipal	

I ara què?

Segurament us pregunteu: què en faran de tota aquestes propostes?

I ara què? Doncs ara comença la darrera fase del Pla: primer posar ordre a totes les aportacions que han sortit; algunes són queixes; d'altres actuacions; algunes propostes no són competència de l'administració local; d'altres, difícils de portar a terme per limitacions pressupostàries...

Una vegada estructurada la informació i en base a aquesta, els tècnics i els representants dels diferents grups polítics de l'Ajuntament concretaran els objectius i les actuacions, marcant les prioritats en el temps, alhora que es farà el retorn a la ciutadania de com queda establert aquest Pla.

Pressupost municipal i Ordenances Fiscals 2013

El Ple de l'Ajuntament, en sessió extraordinària de data 16 de novembre, va aprovar inicialment el Pressupost municipal per a l'exercici 2013 per un import global, incloent l'Ajuntament i els patronats/instituts d'Esports, Museu, Mitjans de comunicació i IPEP, de 32.710.805,00 euros. Anteriorment, en la sessió ordinària de data 30 d'octubre, ja s'havien aprovat les Ordenances Fiscals per al 2013

Aquest pressupost s'ha confeccionat en un escenari de crisi econòmica, ja per tots coneguda, el que suposa haver d'implantar mesures d'austeritat en la gestió de les despeses per tal de assegurar la viabilitat de les finances públiques. Malgrat tot, s'han reforçat aquells serveis que directament tenen una major afectació amb els serveis a les persones com Serveis Socials o Educació.

Les principals inversions que presenta el Pressupost 2013 són les següents:

- Inversió en el projecte museogràfic del Museu del Suro. Aquest projecte tindrà un cost final al voltant d'1.000.000 d'euros, i es preveu la seva execució durant els exercicis 2013 i 2014, a raó de 500.000 d'euros anuals. Una vegada finalitzades les obres d'aquest equipament, és indispensable que es doti d'una exposició permanent atractiva que serà la peça clau que donarà sentit a les inversions ja realitzades i que ha de suposar incrementar el nombre de visitants del Museu. Per aquesta obra s'ha atorgat un ajut FEDER d'import total 500.000 euros.
- Inversions del projecte Pla de Barris la Saureda-carrer Ample. En el pressupost d'inversions 2013 es preveuen inversions per import de 661.222 euros relacionades amb el Pla de Barris i que corresponen a la millora i ampliació del local social de la Saureda (que es preveu executar en 2 anualitats: 2013 i 2014), subvencions a les comunitats de veïns per instal·lar ascensors i rehabilitar façanes, millores d'eficiència energètica d'equipaments públics del barri, es destinen més recursos per a les obres de la vorera de l'avinguda Espanya que confronta amb el CEIP Carrilet que s'afegiran als actuals recursos que ja consten pressupostats per a aquesta obra i també es vol millorar les zones verdes del barri.
- Despeses urbanització Bruguera II. Es preveu que durant l'any 2013 finalitzin aquestes obres d'urbanització que s'executen pel sistema de cooperació. L'Ajuntament haurà de fer front al pagament de les obres d'urbanització de les parcel·les que són de la seva propietat i per tant s'ha dotat aquesta partida per fer front a aquests pagaments.
- Es preveu l'execució de les actuacions incorporades en el Pla Director de Senyalització referides a la vila de Palafrugell.
- Millores urbanes per tal d'actuar en els vials que requereixin d'un tractament per a la seva millora i també millores d'enllumenat per tal de continuar les actuacions d'eficiència en la il·luminació pública.

En relació als tributs municipals, les principals novetats són:

- Nova bonificació del 50% a l'Impost sobre Béns Immobles per als immobles que comptin amb sistemes d'energia solar o aprofitament tèrmic
- Nova bonificació del 50% a l'Impost sobre Construccions, Instal·lacions i Obres per a obres en locals d'activitats econòmiques; cal que el titular de l'activitat demani la llicència d'obres
- Taxa d'escombraries per als habitatges: augmenta en un 5%, degut a l'increment del cost per la previsió de comptar amb un nou contracte a partir del mes de maig de 2013
- Bonificació del 50% de la taxa per obertura d'establiments per les activitats innòcues que es tramitin mitjançant comunicació prèvia
- Augmenta la tarifa de la taxa per la Llar d'Infants en un 7,2% degut a la reducció de l'aportació de la Generalitat per a cada plaça escolar
- En la resta de principals tributs municipals s'han mantingut les tarifes de l'any 2012.

La distribució de les despeses del pressupost per àrees municipals és :

Descripció	Inicial 2013		
Òrgans de Govern	460.163,00	Teatre	234.930,00
Serveis generals	2.021.924,00	Arxiu Municipal	162.377,00
Hisenda i Patrimoni	3.301.513,00	Residència Geriàtrica - Centre de Dia	1.478.130,00
Pla de Barris	790.099,00	Serveis socials	1.387.684,00
Urbanisme	2.256.643,00	Joventut	408.698,00
Participació i Relacions Ciutadanes	46.634,00	Esports	913.433,00
Comerç i Indústria	1.001.710,00	Àrea de Serveis	6.605.403,00
Educació	1.524.069,00	Medi Ambient	2.918.613,00
Llar d'infants	725.334,00	Escorxador	100.103,00
Universitat Oberta de Catalunya	6.000,00	Seguretat Ciutadana	3.518.313,00
Cultura	367.875,00	Pressupost de l'Institut Municipal d'Esports	844.500,00
Museu	855.812,00	Pressupost del Patronat del Museu	125.365,00
Institut de Comunicació	205.187,00	Pressupost de l'Institut de Promoció Econòmica de Palafrugell	375.192,00
Biblioteca Municipal	277.191,00	Pressupost de l'Institut de Mitjans de Comunicació	105.496,00
Patronat Fundació Josep Pla	70.191,00	Ajust transferències Patronats	-377.777,00
		TOTAL	32.710.805,00€

Les xarxes socials i l'Ajuntament

Un projecte conjunt entre les àrees de Cultura, Institut de Comunicació i Administració Electrònica ha permès establir uns criteris comuns i potenciar així la imatge de marca municipal. L'Ajuntament ha engegat un projecte sobre usos i estils dels diferents perfils que té a les xarxes socials. L'objectiu ha estat el de regular la creació, la gestió i la utilització de les diferents xarxes socials que l'Ajuntament i els organismes autònoms posen a disposició dels ciutadans.

Fins ara, els diferents perfils de l'Ajuntament en aquestes xarxes, s'havien creat, gestionat i utilitzat sense seguir uns criteris comuns. Donada la creixent importància que tenen les xarxes socials a Internet, especialment Facebook i Twitter, calia disposar d'unes pautes comunes per als diferents perfils de l'Ajuntament.

D'altra banda, la presència de xarxes socials de l'Ajuntament reforça la imatge corporativa; no es tracta, per tant, d'un element purament estètic, sinó que identifica la nostra institució. La imatge ha estat creada pel dissenyador Jordi Sàbat.



Oferta formativa al Centre Municipal d'Educació

El Centre Municipal d'Educació està a punt d'acabar l'oferta formativa del primer quadrimestre d'aquest curs i de començar-ne un de nou.

L'oferta formativa per al proper quadrimestre serà la següent:

- El Centre de formació de persones adultes (CFA) dona l'opció d'incorporar-se a les classes per a l'obtenció de la titulació de Graduat d'Educació Secundària (GES). La preinscripció es fa els dies 3,4,5 i 10 de desembre, al segon pis del Centre Municipal d'Educació.
- L'Àrea d'Educació de l'Ajuntament continuarà oferint cursos d'anglès, francès, alemany, fotografia, informàtica 1, informàtica 2, Internet i comunicació i eines multimèdia que tindran una durada de febrer a juny. La preinscripció es farà del 16 al 20 de gener a la planta baixa del Centre Municipal d'Educació i també a través de www.palafrugell.cat/palafrugell-es
- Cursos de català per a adults de l'Oficina de Català (CPNL). Inscripcions 2n mòdul (gener-abril 2013) els dies 10, 11 i 13 de desembre. Cursos nivells B1 (1), B2 (3), B3 (1), E1 (1), E2 (1), I2 (1) i D. Informació al telèfon 972304345 (extensió 3), www.cpnl.cat



ES RECOMANABLE APLICAR TRACTAMENTS PREVENTIUS

Palmeres afectades per l'escarabat morrut

A partir del mes d'octubre s'ha incrementat de manera important el nombre de palmeres afectades per la plaga de l'escarabat morrut, detectada per primer cop a Palafrugell ara fa un any. Quan els símptomes són visibles, vol dir que fa temps que l'insecte ha atacat la planta

És difícil detectar la presència de la plaga dins les palmeres, per això la forma més eficient i econòmica de protegir-les és la prevenció. Donat l'increment en el nombre de palmeres afectades, és recomanable aplicar tractaments preventius, sempre per part d'una empresa o entitat inscrita al Registre Oficial d'Establiments i Serveis Plaguicides.

També és important evitar la poda i les neteges o altres activitats que puguin causar ferides a la part viva de les palmeres, entre els mesos de març i desembre.

Per part de comercialitzadors jardiners cal assegurar que el material de nova plantació

disposa del passaport fitosanitari, document que garanteix que la planta està lliure de plagues. Al mes d'abril de 2011 la Generalitat va qualificar d'utilitat pública la lluita i control del morrut, per això els titulars de palmeres afectades estan obligats a adoptar mesures per evitar-ne la propagació. En cas de sospita, cal posar-se en contacte amb una empresa especialitzada. Segons quin sigui el grau d'afectació es podrà recuperar la palmera o caldrà tallar-la.

Segons dades del Departament de Sanitat Vegetal les espècies més afectades a principis del 2012 eren *Phoenix canariensis* (palmera canària) 98.81 % dels casos, *Phoenix dactylifera* (palmera datilera) 0.87 % dels casos, i casos aïllats de *Trachycarpus fortunei* (margalló de la Xina), *Washingtonia robusta* (palmera mexicana), *Washingtonia filifera* (washingtonia o palmera de Califòrnia).



Noves actuacions en matèria de prevenció d'incendis

Durant el mes de novembre s'han iniciat treballs forestals a la muntanya de Sant Sebastià. Els treballs corresponen al servei municipal de prevenció d'incendis forestals que té com a objectiu la realització del manteniment periòdic a les franges perimetrals al voltant de les urbanitzacions i també a les parcel·les interiors de titularitat pública. Inicialment s'actua en parcel·les dels carrers de Cristòfol Colom i de Cuba, prioritàries donat l'estat de la vegetació, amb elevada densitat i fusta morta, ja que no s'hi havia actuat amb anterioritat. Posteriorment, durant l'hivern de l'any 2013 es continuarà amb la neteja d'altres parcel·les veïnes i el manteniment periòdic de franges perimetrals.

La gran festa del FutbolNet a Palafrugell

El diumenge 18 de novembre va tenir lloc, a la Bòbila, el Festival FutbolNet, que donava a conèixer el projecte que porta a terme l'Ajuntament de Palafrugell, amb la col·laboració de Suara, i conjuntament amb la Fundació FC Barcelona i la Diputació de Girona.

A la festa hi van prendre part més d'un centenar de nois i noies que van jugar a futbol en dos camps de dimensions reduïdes habilitats a l'interior de recinte. També hi van col·laborar diverses entitats del poble que van voler donar suport al projecte.

FutbolNet és un projecte que pretén educar els infants i joves a través del foment dels valors positius que es deriven de l'esport. És un mètode innovador que reeduca a través de l'esport i permet treballar amb grups de joves temes com la convivència, la discriminació, el gènere, etc. El projecte s'aplica durant la temporada 2012/13 a 21 localitats catalanes; a Palafrugell són uns quaranta els nens i nenes d'entre 8 i 11 anys beneficiaris del projecte, seleccionats pels diferents centres escolars del municipi, d'acord amb uns criteris acordats per les diverses àrees de l'Ajuntament que col·laboren en la implementació. La durada del projecte és de sis mesos i es porta a terme, els dilluns i dimecres, al Parc de La Sauleda, en horari extraescolar.



Conveni d'utilització de les instal·lacions esportives municipals amb els clubs i centres escolars

A la sessió ordinària del Consell Rector de l'Institut Municipal d'Esports del dia 29 d'octubre de 2012 es van aprovar els convenis amb les escoles i entitats esportives.

El conveni té per objecte la regulació de les condicions en què l'Ajuntament, mitjançant l'Institut Municipal d'Esports, cedeix als clubs, centres educatius i escoles l'ús de les instal·lacions. El període de vigència és fins a 31 d'octubre de 2013.

Els centres educatius, escoles i entitats esportives que es beneficien dels convenis són:

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------|
| • Escola Prats de la Carrera | • Club Hoquei Palafrugell |
| • IES Baix Empordà | • Club de Patinatge Palafrugell |
| • Escola Barceló i Matas | • Club Handbol Garbí |
| • Escola Sant Jordi | • Club Futbol Sala Palafrugell |
| • IES Frederic Martí | • Futbol Club Palafrugell |
| • Escola Torres Jonama | • Club Atlètic Palafrugell |
| • Centre Tramuntana | • Bàsquet Club Palafrugell |
| • Unitat d'Educació Compartida (UEC) | • A. D. La Sauleda |
| • Escola Vedruna | • Penya Costa Brava |

El conveni regula els horaris i les activitats exemptes de taxes per a l'ús de les instal·lacions, alhora que recull la necessitat de disposar per part de les entitats beneficiàries d'una pòlissa de responsabilitat civil segons el Decret 333/2002.

Neix ACTUA - Associació d'Usuaris i Amics de les Aules de Teatre i Cinema de Palafrugell

La creació de la nova associació ACTUA és fruit de la iniciativa dels alumnes de les aules de Teatre i de Cinema. Neix amb la voluntat d'exercir d'òrgan de representació dels veïns de Palafrugell i de la comarca que, d'una manera o altra, estan vinculats a les aules i gaudeixen dels seus espectacles, tant com a usuaris com a familiars o amics. Actualment, són 140 els alumnes de les aules, distribuïts en 3 grups d'adults, 1 grup de joves, 1 grup infantil i 1 per als més petits. Lluny queden els 27 alumnes de l'Aula de Teatre en la seva primera temporada, el curs 2003-2004. L'Aula de cinema, de la seva banda, va tancar la temporada passada amb 7 produccions audiovisuals i 30 alumnes.

L'aportació de les aules de Teatre i Cinema al teixit social i a la vida cultural de Palafrugell és indubtable, tant en termes qualitius com quantitius.

L'associació ACTUA es va presentar en públic el diumenge 28 d'octubre en un acte al Teatre Municipal de Palafrugell-TMP.



125 aniversari del Fraternal

L'any 2012 se celebra el 125è aniversari del Centre Fraternal. D'aquest intens any en queda el llibre *El Fraternal. 125 anys: 1887-2012*, editat per la pròpia societat, un recorregut per la història i el present del Centre del qual en són autors Yolanda Cervià i Oriol Oller, amb diverses col·laboracions literàries i gràfiques. I també el vídeo *Centre Fraternal, 125 aniversari*, produït per l'Ajuntament amb la col·laboració del Fraternal i de l'equip redactor del llibre, i coordinat per l'Arxiu Municipal. El vídeo, realitzat per Carles Martí Bossacoma, es pot veure al web del Centre Fraternal i al de l'Ajuntament.



L'Oficina de Català i els 10 anys de Voluntariat per la llengua

Enguany, l'Oficina de Català del Consorci per a la Normalització Lingüística (CPNL) fa 20 anys i també el 2012 el Programa del Voluntariat per la llengua (VXL) fa 10 anys a Palafrugell. Totes dues efemèrides permeten tenir una bona perspectiva: una formació sòlida en l'aprenentatge del català i desenes de parelles voluntàries parlant en català per afavorir que els nous palafrugellencs s'hi llencin amb confiança.

L'escriptora i periodista Patricia Gabancho va parlar de *Llengua, cultura i cohesió social* en la xerrada del 10è aniversari. Va fer un recorregut històric per la història de Catalunya i del català des de la desfeta del 1714 i el Decret de Nova Planta. Alhora, va comentar i lloar la tenacitat i voluntat de lluita del poble català per defensar la seva cultura, les seves arrels i la seva llengua. Gabancho creu que Catalunya és la nació sense estat amb una cultura més potent del món.





Un pressupost més social

Quan aquestes ratlles es puguin llegir, el 25N ja serà el passat i, sigui quin sigui el resultat, tot fa pensar que les retallades per part del Govern estatal i autonòmic tornaran a ser el pa nostre de cada dia i amb elles, la **pèrdua de més drets socials** i l'empobriment *in crescendo* de la majoria dels ciutadans.

En aquests temps tan difícils per a molts convilatans, volem posar en valor l'acció del Govern, doncs hem afrontat amb valentia i sentit de la responsabilitat l'elaboració dels pressupostos municipals per al 2013 que, **congelant la majoria de taxes i impostos** i creant bonificacions per a determinades activitats, permet continuar donant tots els serveis que necessita la nostra població i fins i tot incrementar la inversió en aquelles àrees estratègiques per pal·liar la crisi que colpeja les persones.

Són uns pressupostos austers, responsables del moment que a tots plegats ens toca viure. Així, **l'assignació per a l'Àrea de Benestar Social és de 1.387.684€** (un 8'25 % superior al pressupost anterior) i la d'Educació d'1.524.069€ (amb un increment de 124.865€).

El pressupost també invertirà 250.000€ en la instal·lació d'ascensors i la rehabilitació de façanes en edificis inclosos en el projecte de Pla de Barris Sauleda/Carrer Ample, així com 129.222€ per a la millora i ampliació del local social del barri de la Sauleda.

Cal assenyalar que aquest **és el primer exercici pressupostari en què no es disposa de les subvencions del Pla Únic d'Obres i Serveis de Catalunya (PUOSC)**, una vegada finalitzades o en fase d'execució les inversions per al període 2008-2012. Tot i així, el capítol d'inversions està pressupost en 3.802.201€; la principal d'elles és de 500.000€ corresponents a la primera anualitat del projecte museogràfic del Museu del Suro que, amb un cost total d'1 milió d'euros, es desenvoluparà en dos exercicis (2013-2014). Per a aquesta inversió es disposa l'any 2013 d'una subvenció dels Fons Estructurals Europeus (FEDER) per import de 250.000€. Les obres de millora del passeig de Llafranc comptaran amb una inversió de 100.000€, mentre la inversió en millores urbanes està pressupostada en 298.739€ i les de millora de l'enllumenat públic en 203.200€.

Una de les partides de l'Àrea de Benestar Social creada el 2012 que es consolida, és la destinada al Servei de Mediació per a l'habitatge habitual. Un servei novetat en el seu dia que ha esdevingut **imprescindible donada l'agressivitat antisocial de la normativa legal hipotecària**, que permet als bancs i caixes, generosament rescatats amb diners públics, dur a terme les execucions hipotecàries d'uns ciutadans abocats a una morositat per una situació econòmica que ells no han provocat i que en són les seves principals víctimes.

La pressió social està forçant al Govern a prendre mesures, però de moment només hi ha declaracions extravagants com el de construir més habitatges o donar la residència a estrangers que comprin un habitatge de més de 160.000€ per reactivar el sector de la construcció, o una moratòria per comptats casos, sense que ningú dels sectors econòmics i polítics, assumeixi la responsabilitat de l'actual crisi, doncs segueixen actuant de la mateixa manera, com si aquí no hagués passat res.

GRUP MUNICIPAL DEL PSC



La nostra prioritat: les persones

Els propers mesos encararem un hivern complicat. Complicat per la situació econòmica, social i política que està vivint actualment el país i que ens obligarà a treballar amb el màxim de seriositat i dedicació per poder afrontar els reptes futurs.

El passat 16 de novembre, vam aprovar els pressupostos que ens regiran l'any vinent i que dibuixen quina és la línia política de l'equip de Govern. Són uns pressupostos marcats per la contenció en la despesa corrent i en els que més del 80% dels ingressos són propis, no dependents d'altres administracions. Aquestes dues qüestions són molt importants perquè assegurin la viabilitat i continuïtat de la bona gestió econòmica municipal durant els propers anys. D'altra banda, és important assenyalar que l'esforç de contenció que s'ha realitzat té com a contrapunt les àrees de serveis a les persones que són les úniques que han vist incrementada la seva aportació. D'aquesta manera, Educació, Joventut, Serveis Socials i Comerç i Indústria han augmentat la seva partida respecte el 2012. Una tria que no és casual i que reafirma la nostra voluntat de gestionar amb l'accent posat en l'activitat econòmica i les persones.

Pel que fa a les inversions, voldríem destacar-ne tres: Pla de Barris, la museografia del Museu del Suro i la primera fase de millora del passeig de Llafranc. Tres obres que s'emporten bona part de l'esforç econòmic i que tornen a repetir el mateix guió. La resta, anirà dedicat, sobretot, en allò que és bàsic, a millores en l'enllumenat i carrers.

D'altra banda, el 22 de novembre, vam aprovar, per Junta de Govern Local, un important acord que contenia tres mesures destinades a pal·liar la problemàtica de les execucions hipotecàries. La primera, consistia en declarar el compromís de l'Ajuntament d'actuar en els casos de llançament (terme jurídic que designa l'acte pel que es despulla a una persona de la possessió d'un bé immoble) fruit d'una execució hipotecària en residència habitual, per garantir que els afectats podran disposar d'un habitatge digne. La segona, significava crear, pel que resta de mandat, una taula de coordinació de l'habitatge que integri els diferents grups municipals i les entitats del poble que treballen en temes socials i d'habitatge. I en la tercera, ens reservàvem la facultat de cancel·lar, amb caràcter immediat, els comptes corrents que tenim oberts amb entitats financeres del municipi que procedeixen a realitzar llançaments dins el terme municipal.

Són, en definitiva, tres mesures que se sumen a la tasca que s'ha anat desenvolupant fins al moment (servei de mediació hipotecària, xarxa de mediació del lloguer social, etc.). A més, en els pressupostos municipals per l'any vinent s'ha inclòs una partida per poder subvencionar la plusvàlua en aquells casos d'execució hipotecària en habitatge habitual. Tot plegat són mesures que no ens agradaria haver de prendre, que posen de relleu les dificultats del moment actual. Per aquest motiu, ara més que mai, la nostra prioritat són les persones.

GRUP MUNICIPAL DE CIU



Un pressupost gris per a un poble sense alcalde

El pressupost municipal és l'acord polític més important que es pren durant l'any, marca les prioritats i cal que cerqui resoldre els problemes de la gent i generi oportunitats per a tothom.

Des del 16 de novembre Palafrugell té un nou pressupost aprovat, com sempre hem estat diligents, dels primers pobles de Catalunya en tenir-lo a punt. Malauradament però, la diligència és exclusivament pel que fa als terminis, no al contingut.

L'Equip de Govern, mancat de lideratge, amb l'alcalde pendent d'altres afers polítics que res tenen a veure amb Palafrugell, ha fet fotocòpia dels pressupostos de l'any passat, que a la vegada eren una còpia dels del 2010.

El món avui es mou massa ràpid, ja no val repetir el que hi havia l'any anterior, la crisi ho canvia tot i els serveis que donàvem fa tres anys als ciutadans, no són els que calen avui. Si no treballem el pressupost, no podrem ajudar la nostra gent, ni podrem canviar la nostra societat cap a millor, cosa que hauria de ser l'objectiu únic de qualsevol persona que, durant un temps, vulgui dedicar-se a la política.

La gent de Palafrugell avui té problemes molt importants, manca de feina, moltes dificultats per reinserir els majors de 45 anys al món laboral i la impossibilitat d'accedir-hi que tenen els més joves. Molts palafrugellencs tenen greus dificultats per arribar a final de mes, abunden els negocis on els números no quadren.

Un ajuntament no pot arreglar tots aquests problemes, però sí que té a les seves mans, certa capacitat de donar eines, de crear les condicions perquè la gent se'n pugui sortir. Avui les prioritats de l'Equip de Govern haurien de ser la dinamització econòmica, la formació ocupacional, la intermediació per a l'ocupació, l'educació de la gent jove o els serveis socials, però no és així, cap d'aquestes àrees surt reforçada del nou pressupost.

Fa mesos que sentim l'alcalde parlar del Pla Estratègic de Desenvolupament Econòmic i Cohesió Social, s'ha fet una crida als ciutadans a participar-hi, però no hi apareix ni un euro al pressupost per desenvolupar-lo. Tornarem a frustrar als palafrugellencs de nou, deixant l'enèsim Pla Estratègic al calaix. I llavors, els demanarem que vagin a votar i no hi aniran, i ens queixarem de la desafecció política dels ciutadans. L'alcalde s'omple la boca parlant d'un futur viver d'empreses, com a eina per dinamitzar l'economia local, però no es pressuposten ni els treballs preliminars.

Tenim a punt d'obrir un Centre de Distribució d'Aliments, liderat pel Banc d'Aliments de Catalunya, un servei que està permetent donar solució parcialment a la gent amb més dificultats, a la gent que s'adreça als nostres serveis socials i en lloc de posar-ho fàcil per tal que entri en servei, de moment s'hi ha col·laborat poc, bones intencions, bones paraules i molts compromisos incomplerts, com sempre.

No hi ha massa pobles que tinguin la capacitat de generar estalvi pressupostari, a Palafrugell sí, fa molts anys que es gestionen els diners amb seny, enguany teniem 500.000 euros per fixar quines eren les prioritats polítiques del nostre govern i no s'ha fet.

Un nou error, una nova oportunitat perduda.

GRUP MUNICIPAL D'ERC



Un "NO" rotund al pressupost del 2013

El novembre hem fet el Ple de pressupostos: quins, quants i com es gastarà el Govern municipal els diners del poble. Un dels plens més importants que hauria de recollir el pacte PSC-CiU amb les accions que es van comprometre. Però, moltes no les hem trobat... diuen una cosa i en fan una altra!

Dels ingressos, perdem subvencions de la Generalitat (CiU) però hi ha increments que ha fet govern municipal: 7'5% de taxa llar infants (l'alcalde, ens afirmava que no incrementaria quota, afirmació que consta en acta, i ens ha tornat a faltar a la veritat) i 5% de recollida d'escombraries (180.000€ més dels ciutadans). Augments que ja hi vàrem votar en contra! 735.000€ més d'IBI són la pujada que obliga el Govern de Madrid. L'Entesa ja va dir que era abusiu i vam fer propostes de retorn a les famílies que no van ser acceptades. Només es tornen a les famílies 195.000€ i el Govern municipal n'ingressa 505.000€. Que bé que els ha anat l'ordre del PP i com ha perjudicat al ciutadans! I el mig milió d'euros, l'Equip de Govern el dedica a inversions (altra vegada, més obres), amb les que no coincidim perquè no tenen destí social, ni educatiu, ni d'activació econòmica. Però per fer-ho, cal pensar-hi, dedicar-hi temps i posar-hi innovació. Quelcom que trobem a faltar en aquest pressupost!

I parlem d'inversions. Subvenció Pla de Barris de 330.000€ que no sabem si cobrarem. Subvenció Diputació de 248.000€ tampoc sabem si arribarà. Venda de patrimoni amb 530.000€, estan segurs que vindran? Facin números, més d'1 milió d'euros que no tenen ni idea de si els tindran. És això una bona planificació? Però el més preocupant d'aquest pressupost és que no sabem on va, no té intencionalitat concreta, no pensa en futur. No entenem què fan... I això no s'ho pot permetre el nostre poble!

En despeses, mirem que han dit a la premsa i que passa realment. Serveis Socials diuen que creix 105.000€ però són educadors que no es un servei nou ja es feia, 15.000€ pel al banc d'aliments, només faltaria! i creix en contractes externs perquè hi ha més usuaris, és elemental! I en Educació: diuen que augmenta 124.000€, facin bé els números, només són 88.000€! El més greu, la meitat, 43.000€, són per neteja, llum i calefacció d'escoles o és que deixaran als alumnes sense? L'altre meitat d'augment es per regularització, es continua fent el que fa anys que es fa. No han apostat per més educació, cobreixen necessitats perquè les escoles funcionin. Creix per obligació, no per decisió política.. Però no hi ha cap proposta nova, disminueix en 8.000€ Ciutat Educadora, o com pot dir l'alcalde que potencia plans educatius quan la partida és 0€?

A més, el Govern ens ha explicat el pressupost 4 dies abans del Ple. Quan més anem, més empitjorem. Si l'any passat ens queixaven, què hem de fer aquest any? I volen que l'oposició participi? Ens han menystingut, ens han ignorat i fent això ignoren la meitat de ciutadans que varen votar a les passades eleccions!

Són uns pressupostos poc treballats, sense innovació i repetitius. No hi ha partides noves, ni full de ruta. Ens provoquen tristesa i preocupació perquè no tenen inversió educativa, ni social o dinamització econòmica. Però és que tampoc ens hi han deixat participar... i el que considerem encara més greu, alcalde i equip de Govern falten a la veritat... no ens ho inventem, només cal llegir actes de reunions, fàcilment comprovable, tergiversen números... confonen a la ciutadania i això no ha de passar mai. L'any passat, en un exercici de responsabilitat, varem abstenir-nos. Aquest any, el nostre vot ha estat clarament en contra. Un NO rotund al pressupost!

**GRUP MUNICIPAL DE L'ENTESA
JUNTS PER PALAFRUGELL**



Les persones volen treballar i poder fer front a les seves necessitats i als seus deutes

Els ciutadans de Catalunya volen una resposta al seu patiment, i el camí és treballar plegats per sortir d'aquest pou. Tenim la configuració d'un nou Parlament de Catalunya que ens indica que a la gent, per sobre del dret a decidir o de la independència de Catalunya, li preocupen altres qüestions: el treball i la generació de riquesa, i en cap cas han recolzat les retallades en sanitat i en educació, entre altres, que ha fet CiU en aquest darrer govern. El resultat de tot això ha estat la davallada d'escons que ha tingut en aquestes darreres eleccions.

Les persones volen viure dignament, tenir feina i tenir garantits els seus drets; això és el que realment els preocupa, i el senyor Mas no ha pogut amagar la seva mala gestió avançant unes eleccions en les que se sentia un Déu i es veia en el dret de dur al poble de Catalunya allà on ell volia. Els catalans estan dividits i tot aquest debat ha generat enfrontaments entre els que volen la independència, els que no la volen, i els que diuen que volen un Estat federal, (perquè no saben el que volen, o no gosen a defensar la unitat de Espanya, amb convicció i patriotisme). En aquest nou Parlament que es constituirà, fruit d'unes eleccions que no eren necessàries, i que en un moment en què no hi ha diners, s'ha generat una despesa en eleccions autonòmiques que com tots sabem té un alt cost econòmic, per dur-nos finalment a un futur govern de Catalunya més afeblit i dividit, amb més incertesa i sense cap lideratge de govern ni estabilitat que és el que necessita qualsevol poble per sortir de la crisi. És evident, que Mas ha fracassat com a President, i no ha estat capaç de complir cap de les seves promeses que va fer abans d'ésser President de la Generalitat, i les va fer sabent perfectament quina era la situació econòmica de Catalunya.

Són moments molt difícils en els que es necessita seny per sobre de tot i prendre decisions dirigides a sortir de la greu crisi en la que ens trobem, no a generar debats i problemes que ens duïen a enfrontaments i més problemes dels que ja tenim. CiU s'ha volgut radicalitzar i posar-se del cantó dels independentistes i els ciutadans catalans que creuen en la independència no han cregut en CiU, sinó amb un partit que sempre ha defensat la separació d'Espanya des dels seus inicis ERC; han preferit un partit polític genuí, i el senyor Mas els hi ha fet la campanya i ha estat el responsable directe de la pujada d'ERC.

El Parlament de Catalunya ha estat aturat, immers en una campanya electoral, en comptes de treballar pels problemes dels catalans, Mas ha interposat el seu interès personal i del seu partit polític per sobre dels interessos dels catalans, i els ciutadans de Catalunya ho han vist, CIU NO HA ACONSEGUIT LA MAJORIA ABSOLUTA TAN DESITJADA I LA SEVA NOVA SITUACIÓ NO LA POT VALORAR COM UN ÈXIT, PERQUÈ ÉS UN FRACÀS.

**GRUP MUNICIPAL DEL
PARTIT POPULAR DE CATALUNYA**



El que preocupa els nostres veïns: l'atur i com superar la crisi

Des de PxC us volem agrair, en primer lloc, el vostre suport en aquestes eleccions; eleccions corruptes, plenes de falsedats, de fugida cap en lloc, de bombes de fum cap a una iniciativa que no es viable de cap de les maneres.

En aquesta campanya ens hem cansat d'escoltar els termes: sobiranisme, Estat propi, Nació europea, independentisme, dret a decidir; tot això al marge de la llei. Perquè el senyor Mas està per sobre del bé i del mal i pot decidir per tots els catalans. A PxC decidirem recolzar el Pacte Fiscal, entenent que era beneficiós per al nostre poble, perquè a més de ser espanyols, també som catalans i els recursos dels nostres habitants han de recaure en ells mateixos.

A més, cap partit amb representació al Parlament de Catalunya ha parlat d'allò que realment importa els nostres veïns: l'atur i quins plans tenen per detenir aquest desastre.

Els desnonaments, que afecten a diari a més de 500 famílies a tota Espanya, i que, amb la reforma que han pactat PP i PSOE, l'únic que fan es allargar l'agonia de les persones afectades. Com diu el lema de PxC, volem recolzar "Primer els de casa", manifestant així un alt grau de sensibilitat cap els vilatans i vilatanes autòctones més desafavorits, tenint en compte que els recursos econòmics que disposem són molt precaris i insuficients per atendre totes les demandes. Per això, la importància que "Primer siguin els de casa".

L'actual Equip de Govern ha estat parlant de dinamització del comerç local, de parlar amb els propietaris dels locals per rebaixar els lloguers, de publicitar l'oferta cultural del poble...i la realitat és que els petits comerços estan tancant. La competència deslleial dels comerços regentats per immigrants, que no compleixen amb els horaris ni amb la normativa vigent, repercuteix en la resta d'establiments que es regeixen per la legislació vigent. Estem en una autèntica situació de crisi econòmica, social i identitària. Això és un fet clar. Però de paraules i d'adjectius no viu el poble. Tant és si les idees són d'un color com d'un altre. Ara, el que cal és que tothom treballi en la mateixa direcció per tal de treure el carro del fang.

A la nostra vila, el número de famílies autòctones que estan en una situació de necessitat extrema continua en augment. Mentrestant l'equip de Govern està mantenint una plèiade d'indesitjables que no fan altre cosa que rebre ajuts i beques; ajuts que moltes vegades els vilatans del poble no poden rebre. AJUTS QUE PAGUEM ENTRE TOTS. A PxC estem acostumats a què ens encasellin en l'extremisme més radical. No obstant això, expressem en veu alta, clar i català, allò que pensen els ciutadans. "PRIMER SOM ELS DE CASA": davant d'aquesta crisi, que estem patint i que provoca la desaparició dels llocs de feina, a la nostra vila no hi ha cabuda per als estrangers aturats de llarga durada que suposen una despesa per a tot el poble, sense tornar res a canvi. Perquè l'equip de Govern no exigeix una contraprestació laboral als ciutadans que reben ajuts socials, i que no treballen, en benefici de la nostra societat?

Davant tots aquests problemes, l'equip de Govern format per PSC i CiU -tenim allò que els ciutadans han triat democràticament- no només augmentaran les taxes d'escombreries, si no que també augmentaran les taxes de les llars d'infants.

Aquest equip de Govern, només ha trigat un any i mig a arribar a un acord sobre el Pla de Mobilitat Urbana a Palafrugell; projecte que l'anterior equip de Govern va presentar mitjançant un estudi que va costar, ni més ni menys, què 30.000€. I encara queda per acabar de decidir el POUM, gràcies a la nefasta gestió de l'equip de Govern.

Aquest humil regidor de PxC, podeu estar ben segurs, que dins de les seves possibilitats, i dins també de la legalitat vigent, treballa per aportar solucions que generin beneficis per a la nostra vila.

Com sempre, resto a la vostra disposició per a qualsevol aportació, comentari o problema que patiu.

**GRUP MUNICIPAL DE
PLATAFORMA PER CATALUNYA**

opinió política

nadal a palafrugell

“Els Pastorets” de Palafrugell: enguany 60+60

Amb les d'aquest any 2012, s'acompleixen 60 anys de representacions a Palafrugell d'“Els Pastorets” de Folch i Torres i 120 anys de l'inici de les representacions, també a Palafrugell, d'altres versions d'“Els Pastorets”

Per tal de celebrar l'efemèride esmentada, l'editorial *Revista del Baix Empordà* edita el llibre *Pastorets 60+60 Palafrugell*, escrit per Ramon Piferrer i Àngela Martí. El contingut del volum s'estructura en quatre actes que corresponen respectivament als següents apartats: explicació genèrica de l'aparició de les representacions d'*Els Pastorets* a Catalunya; repàs cronològic d'*Els Pastorets* a Palafrugell; les primeres representacions de la versió de Josep M. Folch i Torres a Palafrugell; i la història, la temàtica i l'anecdotari dels darrers anys.

Prenent el guió del llibre, i comissariada pels seus propis autors, es presentarà al TMP una exposició dedicada a *Els Pastorets de Palafrugell* que es podrà veure fins el 6 de gener. En ella, s'hi mostraran documents, escenografies i diorames (realitzats per Josep Puig amb motiu de la inauguració del TMP l'any 1999). Tant el llibre com l'exposició es presentaran en un acte al TMP el 15 de desembre.

D'altra banda, les representacions d'*Els Pastorets* continuen a Palafrugell com una tradició nadalenca que creix en qualitat i assistència. Produïda per Les Bambolines, amb el suport de l'Àrea de Cultura de l'Ajuntament, i dirigida per Maite Martí, és un espectacle a l'entorn del qual s'hi mouen més de 100 persones. Enguany, es podran veure els dies 26 i 30 de desembre de 2012 i 1 de gener de 2013, a les 6 de la tarda, al TMP. Les entrades es poden adquirir a través de www.telentrada.com o a la taquilla del propi teatre.



Casal Popular, anys 60. Joan Piera, Josep Serra i Lluís Maimí
Col·lecció Cati Piera / Arxiu Municipal



Centre Fraternal, 1985. Grup l'Esclop
Col·lecció Cati Piera / Arxiu Municipal



Josep Puig fent de Satanàs, 1967. Foto Arxiu

Imatges de portada:

- 1- Clara Guerrero (Marta), Jordi Piferrer (Lluquet) i Pere Montseny (Rovelló). Foto Paco Dalmau
- 2- Lluís Molinas, en el paper de Gran Sacerdot, 1955. Col·lecció Lluís Molinas - Arxiu Municipal
- 3- Ramón Piferrer, en el paper de Satanàs. Foto Paco Dalmau

Pista de gel

Un any més, i ja són vuit, l'Institut de Promoció Econòmica instal·larà la tradicional pista de gel, dotant el municipi d'un recurs d'oci i continuant com a referent a la comarca de les festes de Nadal. Enguany es mantindrà la ubicació de l'any anterior, a l'interior de l'edifici de la Bòbila, ja que permet gaudir de la pista de gel i de les accions que s'hi desenvolupen independentment de les condicions climatològiques. Com ja és habitual, també hi haurà un gran ventall d'activitats totalment gratuïtes (concerts, tallers, animació infantil, espectacles de màgia), una zona de servei de bar, crêpes, xurros, caramels, perquè tota la família pugui gaudir dins d'un mateix espai. A la part exterior de la Bòbila, a la Plaça de Can Mario, també s'instal·laran diverses atraccions infantils.



La novetat d'aquesta edició serà el servei de ludoteca que s'oferirà les tardes dels dissabtes 22 i 29 de desembre. Els pares podran fer tranquil·lament les seves compres de Nadal als comerços de Palafrugell mentre els seus fills es diverteixen fent tallers i gaudint dels espectacles sota la supervisió d'un equip de professionals. Aquest servei serà gratuït per a totes les persones que mostrin els tiquets de compra d'aquella tarda als comerços de Palafrugell.

La pista de gel estarà oberta cada dia del 14 de desembre al 6 de gener de 10h a 14h i de 16h a 21h (excepte el 25 de desembre i l'1 de gener que estarà tancada al matí).

Més informació a www.visitpalafrugell.cat. Telèfon 972 300 228

Per Nadal, al Museu

De l'1 de desembre al 6 de gener el Museu del Suro ha organitzat el programa d'activitats anomenat *Per Nadal, al Museu!* dirigides a un públic familiar.

El nou Museu del Suro aposta amb força per una oferta educativa i de lleure per tal de difondre de manera lúdica els coneixements relacionats amb la civilització del suro. Per fer-ho es proposen diferents tallers de manipulació de suro, com el taller d'*Scrapbook* o el de pessebre *Tips de Taps*, així com una activitat demostrativa on conèixer el procés de creació de figures a partir de taps reciclats. També s'ha programat



la visita guiada *Més de dos segles fent taps*, i pels més menuts es proposa una tarda de jocs amb el suro *Joystool* i el taller de pintura *Surets a pintar*. Es podrà aprofitar per pujar al Dipòsit Modernista de Can Mario, obert del 14 de desembre al 6 de gener, i passar pel Museu per veure'n el pessebre.

Pinxo aigua - Parc aquàtic de Nadal

Els dies 27, 28 i 29 de desembre tindrà lloc a la Piscina Municipal la setzena edició del parc aquàtic de Nadal que organitza l'Institut Municipal d'Esports de Palafrugell, la dotzena que se celebra amb la denominació de "Pinxo". Com sempre, s'hi oferirà una variada proposta d'engrescadores activitats adreçades a nens i joves de 2 a 16 (els menors de 13 anys han d'anar acompanyats). I per als adults, el dissabte 29 de desembre, al llarg de tot el matí, s'oferiran diferents "Màster Classe" d'Spinning i tonificació.



Benvinguda al primer sol de l'any

L'1 de gener de 2013, Palafrugell donarà la benvinguda al primer sol de l'any al Far de Sant Sebastià, a partir de les 7 del matí. Hi haurà esmorzar amb xocolata i melindros, sardanes amb la Cobla Baix Empordà i diploma per als assistents. Organitza l'Àrea de Joventut amb l'ajuda d'un grup de voluntaris. Foto Paco Dalmau



Festa de Cap d'Any

La Nit de Cap d'Any, a partir de 2/4 d'1 de la nit, al Pavelló d'Esports tindrà lloc la revetlla i festa de benvinguda del nou any, amb la participació de The Covers Band i de DJ SONA. Amb l'entrada, a partir de 3/4 de 7 de la matí, es podrà pujar al Far de Sant Sebastià amb bus per rebre el primer sol de l'any. El preu de l'entrada és de 15€ a taquilla i 12€ anticipada. Per als assistents d'entre 14 i 25 anys, de Palafrugell, i inscrits al servei AVIS'MS (servei gratuït d'informació via SMS), l'entrada et costarà només 11€ (entrades limitades). Aquells joves que vulguin inscriure's al AVIS'MS, poden adreçar-se a Can Genís o al carretó de Can Genís a l'hora del pati. Les entrades de la promoció AVIS'MS només es vendran a Can Genís, de 5 a 8 de la tarda, del 17 al 28 de desembre. L'aforament és limitat.



ALTRES ACTIVITATS DE NADAL / DESEMBRE

- | | |
|--|--|
| 13. Festivitat de Santa Llúcia (Ermita Sant Sebastià) | 22. Torneig 3x3 de bàsquet/Bàsquet Club Palafrugell (Pavelló poliesportiu) |
| 14. Audició de l'Escola de Música (TMP) | 22. Visita del Pare Noël/AAVV C. Ample (Pl. dels Esports) |
| 15/16. Firant Nadal/ACOPA (Plaça Nova) | 23/28. Activitat familiar "On són els meus papers?" Fundació Josep Pla |
| 16. Fireta solidària Marató TV3/ACOPA (Plaça Nova) | 23. Animació infantil/Comerç de Palafrugell (C. Sant Sebastià) |
| 16. Cercavila i xocolatada benèfica Marató TV3 Ass. Birres Braves (Carrers Palafrugell) | 23. Música en viu. Neus Mar Grup/Comerç de Palafrugell (Plaça Nova) |
| 16. Teatre familiar- "La Via Làctia"/La Xarxa (TMP) | 23. Animació infantil/CC Cel Obert |
| 16. Recital poètic/Racó Poètic (TMP) | 24. Balls dels Elfs i xocolatada/Comerç de Palafrugell (C. Cavallers) |
| 16. Presentació "Crònica d'un Any" i premis "Peix Fregit"/Ed. Baix Empordà (TMP) | 24. Missa del Gall Palafrugell (Església Sant Martí) |
| 21. "Flashmob"/Cia Àgora-Aula de Teatre (Carrers Palafrugell) | 24. Missa del Gall Llofriu. Coral Nit de Juny (Església Llofriu) |
| 21. L'hora del conte "Històries nadalenques" (Biblioteca) | 24. Nit de Nadal i caga tió (Ass. Birres Braces (Els Ametllers) |
| 21. Karaoke i Tastets al carrer/Comerç de Palafrugell (Porxos Mercat Peix i C. Pi i Margall) | 26. Concert de Sant Esteve/Coral Nit de Juny i Violets (Església Sant Martí) |
| 22. Tastets al carrer/Comerç de Palafrugell (C. Pi i Margall) | 29. Patges reials a Llofriu (Centre Bassa Rocas) |
| 22. Caga tió, xocolatada i mercat Nadal/Comerç (C. Torres Jonama) | |

i també ...

- **Cavalcada de Reis a Palafrugell** - 5 de gener. Desfilada pels carrers fins a plaça Nova, benvinguda i recepció al TMP/Ajuntament de Palafrugell i l'Associació Comissió Festes de Nadal
- **Cavalcada de Reis a Llafranc** - 5 de gener. Arribada per mar al port, benvinguda i recepció a la plaça del Promontori/Comissió Marítima dels Reis Mags d'Orient/Club Nàutic Llafranc/Associació de Veïns i Amics de Llafranc.
- **Mostra de Pessebres i Diorames** - Del 14 de desembre al 6 de gener (Església Sant Martí)
- **Quina** - 6, 8, 9, 16, 23, 25, 26 i 30 desembre, i 1 i 6 de gener (Centre Fraternal)
- **"Passeja amb poni"**/Comerç de Palafrugell – Desembre: 21 (C. Cavallers i plaça Nova); 22 (C. Sant Sebastià); 23 (Pi i Margall)

BAN

Nadal 2012

Començar el Nadal amb una escudella ben calenta a la plaça Nova és la metàfora més clara d'allò que volem que sigui el Nadal palafrugellenc. Els àpats col·lectius, ja siguin amb família, amb amics o amb els nostres conciutadans, són propis d'aquestes dates, i no tan sols això: les fonamenten, les justifiquen, les creen. No estrictament els àpats, és clar, sinó aquest estar junts, compartint el passat, convivint el present i sobretot afrontant el futur.

Són èpoques difícils, no cal insistir-hi; però són també èpoques de crear col·lectivitat, d'iniciar projectes comuns. Entenem que aquest és el camí que ens ha de permetre afrontar l'esdevenidor minimitzant errades i optimitzant encerts. Sabent allò que volem ser tots plegats, sabent també allò que és Palafrugell i quin és el camí que volem que emprengui. Per això, aquest any hem endegat la redacció del Pla de Desenvolupament Econòmic i Cohesió Social. L'hem treballat junts, institució, polítics i ciutadans. En tenim el diagnòstic, les aportacions realitzades. Durant el primer trimestre de 2013, en presentarem les conclusions. Us ben asseguro que l'eina que tenim a les mans és treballada, profunda i potent. A partir d'aquí, caldrà sumar l'esforç de tots, ciutadania, entitats i institucions, i encarar el camí, i ser obstinats en l'assoliment del progrés personal i col·lectiu amb el que ens hem compromès. Tinc el ple convenciment que paga la pena emprendre el futur amb aquest full de ruta. Que és un full de ruta singular, perquè és el nostre, un vestit fet a mida que parteix d'un profund coneixement del territori i de la conjuntura actual.

L'esperit del Nadal hauria de permanèixer tot l'any a Palafrugell. Aquest és el meu desig. I no parlo del Nadal més epidèrmic del consum i d'una publicitat plena de lluentons. Parlo d'una intimitat més profunda i de l'aflorament de conceptes com solidaritat, amicitat, família. Us espero a mantenir l'empatia envers els nostres ciutadans durant tot l'any, perquè aquesta ha de ser la fórmula que ens ha de permetre pal·liar els efectes negatius de la crisi i alhora créixer com a municipi i com a individus.

L'any que tenim al davant necessita com mai de la nostra feina i del nostre compromís. Hem de treballar plegats per decidir el futur de Catalunya, alhora que no hem de deixar de sumar tots els esforços possibles en superar la crisi que ens assola. Ambdós objectius ens han de guiar en la nostra feina i en el nostre treball diari.

D'altra banda, el Nadal a Palafrugell és ple d'activitats per a tothom. La Pista de Gel, Els Pastorets, la Festa de Cap d'Any... Hem començat amb l'Encesa de llums de Nadal i l'Escudella i acabem amb la Cavalcada de Reis, la Cavalcada de la Il·lusió per als nostres petits. Activitats que fan que Palafrugell prengui una inequívoca centralitat comarcal.

Us ho dic amb el cor a la mà: apropau-vos als vostres amics i familiars, també als vostres conciutadans i gaudiu amb ells, feu d'aquestes festes el triomf de la solidaritat col·lectiva, i us ben asseguro que aquesta serà la millor manera de tenir un bon Nadal i un feliç i pròsper any 2013.

Bones Festes!

L'ALCALDE
Juli Fernández





A cork stopper, likely from a wine bottle, is used as a decorative tag. It is hanging from a pine branch by a small metal ring. The cork is light brown and has black text and a boot icon printed on it. The text is arranged in a vertical layout. The top part of the cork has a decorative border of small stars. The bottom part also has a similar border. The cork is placed on a dark, textured surface, possibly a piece of wood or a board.

**NADAL a
Palafrugell**


14-12-12 al 06-01-13
La Bohila

Pista de GEL